

| | |
|---------------------|---|
| Zeitschrift: | Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires |
| Herausgeber: | Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte |
| Band: | 77 (1935) |
| Heft: | 1 |
| Rubrik: | Verschiedenes |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

brutal et mal élevé. Aussi quel soulagement d'entendre Merouvel décrire „un vétérinaire au front olympien, bel homme, homme du monde, courtois et galant jusqu'au bout des ongles“.

C'est ainsi que le tableau que nous donne Letard où figurent même nos grands maîtres Colin, Chauveau et Nocard nous conduit jusqu'au type de vétérinaire russe de Maxim Gorki, qui d'après ce que cet auteur lui met en bouche pourrait de juste droit être considéré comme le fondateur du National-Socialisme actuel. Que pensez-vous en effet de l'âme politique d'un homme qui dit: „Je déteste les marxistes. Une doctrine juive. Je suis antisémite. Les juifs sont des parasites, comme tous les peuples non agricoles. La patrie de l'homme c'est la terre. L'homme, c'est le paysan; tout vient du paysan. Voilà ma religion.“

Tout de même je préfère l'éloge, que l'un des plus récents auteurs suisses allemands, Richard Zaugg, donne du vétérinaire suisse dans son roman humoriste „Jean Lioba“ que Mr. Letard, s'il l'aurait connu, n'aurait pas manqué de citer. Un des personnages du roman, Mr. Rappold, confie à Mr. Lioba: „Si un jour vous avez besoin d'un bon conseil, demandez le à un vétérinaire. Vous trouvez dans cette profession presque toujours une raison claire et jamais déformée.“

Il va sans dire que ce travail de Mr. Letard, au prix modique de 4 francs suisses, est commenté par l'auteur avec beaucoup de tact et se recommande à tous ceux d'entre nous qui ont le plaisir et le loisir d'étudier le développement de l'estime universel pour la profession chez les littérateurs qui sont les vrais témoins de la voix du peuple.

U. Duerst.

Verschiedenes.

Veterinärpolizeiliche Mitteilungen.

Stand der Tierseuchen in der Schweiz im Dezember 1934.

| Tierseuchen | Total der verseuchten u. verdächtigen Gehöfte | Gegenüber dem Vormonat zugenommen | abgenommen |
|-----------------------------------|--|--------------------------------------|------------|
| Maul- und Klauenseuche | — | — | — |
| Milzbrand | 11 | 3 | — |
| Rauschbrand. | 17 | 3 | — |
| Wut. | — | — | — |
| Rotz. | — | — | — |
| Stäbchenrotlauf. | 256 | — | 140 |
| Schweineseuche u. Schweinepest . | 209 | 52 | — |
| Räude. | 12 | 2 | — |
| Agalaktie der Schafe und Ziegen . | 33 | 7 | — |
| Geflügelcholera | 1 | — | 4 |
| Faulbrut der Bienen. | — | — | — |
| Milbenkrankheit der Bienen . . . | — | — | — |
| Pullorumseuche | 4 | — | — |

Beförderung von Veterinäroffizieren

mit Brevet vom 31. Dezember 1934.

| Geb.-Jahr | Name und Vorname | Wohnort | Letztes Brevet | Einteilung bisher | Einteilung neue |
|---|-------------------|---------------------------|----------------|-------------------------|-------------------------|
| Zu Obersten die Oberstleutnants: | | | | | |
| 84 | Heußer, Hans | Zürich, Tierspit. | 31. 12. 28 | Stab 5. Div. Div. Pfzt. | bleibt |
| 69 | Ravussin, Henri | Clarens | 31. 12. 23 | S. arr. | maintenu |
| Zu Oberstleutnants die Majore: | | | | | |
| 91 | Käppeli, Fritz | Locarno | 31. 12. 27 | Geb. I. R. 30 | Geb.I. Br. 15 ad int. |
| 91 | Schmid, Ernst | Bern, Tillierstr. 38 | 31. 12. 28 | I. Br. 1 | bleibt ad int. |
| 91 | Kink, Friedrich | Luzern, Bruchmattstr. 4 b | 31. 12. 28 | Geb. I. R. 19 | Geb.I. Br. 5 ad int. |
| 91 | Meier, Hans | Bern, Remontendep. | 31. 12. 28 | Geb. I. Br. 15 | Stab 4. Div. zug. Pfzt. |
| Zu Majoren die Hauptleute: | | | | | |
| 96 | Montavon, Marcel | Saignelégier | 31. 12. 26 | Gr. art. camp. 1 | I. R. 38 |
| 97 | Willi, Josef | Baden, Austr. 1 | 31. 12. 28 | I. R. 21 | bleibt |
| 97 | Eberle, Walter | Basel, Wanderstrasse 127. | 31. 12. 28 | Geb. I. R. 7 | I. R. 8 |
| 97 | Hitz, Bartholome | Chur, Brandisstr. | 31. 12. 28 | Geb. I. R. 35 | bleibt |
| 98 | Schluep, Walter | Wiedlisbach | 31. 12. 28 | I. R. 13 | bleibt |
| 98 | Bigler, Ernst | Köniz b. Bern | 31. 12. 28 | F. Art. Abt. 12 | Frd. Mitr. Abt. 4 |
| 98 | Rauber, Walter | Münchenbuchsee | 31. 12. 28 | Geb. I. R. 5 | bleibt |
| 98 | Schöchli, Alfred | Mellingen | 31. 12. 28 | F. Art. Abt. 15 | Geb. I. R. 19 |
| 00 | Andres, Josef | Zürich, Götzstr. 9 | 31. 12. 28 | F. Art. Abt. 24 | I. R. 25 |
| Zu Hauptleuten die Oberleutn.: | | | | | |
| 02 | Cappi, René | Sion | 31. 12. 30 | F. Art. Abt. 1 | bleibt |
| 02 | Odermatt, Gotth. | Sarnen | 31. 12. 30 | F. Art. Abt. 11 | bleibt |
| 03 | Aeberhardt, Frdr. | Fahrwangen | 31. 12. 30 | Sch. F. Hb. Abt. 1 | bleibt |
| 03 | Koch, Johann | Dießenhofen | 31. 12. 30 | Sch. F. Hb. Abt. 2 | bleibt |
| 03 | Labhart, Fritz | Neukirch-Egnach | 31. 12. 30 | F. Art. Abt. 19 | bleibt |
| 04 | Bader, Georg | Uster, Neuwiesenstr. 12 | 31. 12. 30 | Frd. Mitr. Abt. 5 | bleibt |
| 04 | Krummen, Hans | Biglen | 31. 12. 30 | Drag. Abt. 2 | bleibt |
| 04 | Mäder, Fritz | Colombier (Neuch.) | 31. 12. 30 | Frd. Mitr. Abt. 2 | Drag. R. 2 |
| 04 | Wyssmann, Kurt | Neuenegg | 31. 12. 30 | F. Hb. Abt. 26 | bleibt |
| Zu Oberleutnants die Leutn.: | | | | | |
| 05 | Hug, Josef | Zürich, Ankerstr. 14 | 3. 6. 33 | F. Hb. Abt. 30 | bleibt |
| 06 | Hodel, Alois | Bern, Kollerweg 11 | 3. 6. 33 | Stab G. B. | Scheinw. Kp. 1 |
| 07 | Filli, Oskar | Savognin | 3. 6. 33 | Geb. Bttr. 6 | bleibt |
| 07 | Gräni, Alfred | Stans | 3. 6. 33 | F. Art. Abt. 9 | bleibt |
| 07 | Stämpfli, Ernst | Stettlen b. Bern | 3. 6. 33 | Drag. R. 3 | bleibt |
| 08 | Frey, Xaver | Döttingen | 3. 6. 33 | F. Hb. Abt. 29 | bleibt |
| 08 | Osterwalder, Hans | Zürich, Selnaustr. 36 | 3. 6. 33 | F. Ar.t Abt. 15 | bleibt |
| 08 | Schäfer, Walter | Basel, Binningerstr. 15 | 3. 6. 33 | Geb. Bttr. 7 | bleibt |
| 08 | Stürmann, Josef | Ruswil | 3. 6. 33 | Scheinw. Kp. 1 | F. Art. Abt. 8 |
| 08 | Zbinden, Alfred | Moudon | 3. 6. 33 | F. Art. Abt. 4 | bleibt |

| Geb.-Jahr | Name und Vorname | Wohnort | Letztes Brevet | bisher | Einteilung neue |
|-----------|--|-------------------------------|----------------|-------------------------|-------------------------|
| | Neueinteilung ohne Beförderung auf 31. Dezember 1934. | | | | |
| | Oberst | | | | |
| 79 | Baumgartner, Alfr. | Interlaken | 31. 12. 31 | Stab 3. Div. Div. Pfzt. | Kdt. Pf. K. A. 22 |
| 82 | Collaud, Léon | Bern, Viktoriastr. 82 | 31. 12. 33 | Stab 2. Div. Div. Pfzt. | A. St. |
| | Oberstleutnant | | | | |
| 89 | Joss, Ernst | Zäziwil | 31. 12. 30 | Stab 3. Div. zgt. V.-0. | Stab 3. Div. Div. Pfzt. |
| 88 | Maurer, Fritz | Lyss (Kt. Bern) | 31. 12. 31 | Geb. I. Br. 5 | Stab 2. Div. Div. Pfzt. |
| | Major | | | | |
| 74 | Schlatter, Gustav | Rorschach | 31. 12. 14 | Pf. K. A. 20 | Pf. K. A. 22 |
| 91 | Barth, Aug. | Interlaken | 31. 12. 27 | Geb. I. Br. 3 | Pf. K. A. 5 |
| 92 | Flückiger, Gottl. | Bern, Karl Staufferstr. 30 | 31. 12. 29 | I. Br. 6 | Stab 2. Div. zgt. V.-0. |
| | Hauptmann | | | | |
| 81 | Blunschy, Josef | Einsiedeln | 31. 12. 14 | Geb. I. R. 52 Lw. | Pf. K. A. 17 |
| 88 | Kühne, Karl | Kaltbrunn | 31. 12. 21 | Geb. I. R. 52 Lw. | Pf. K. A. 15 |
| 96 | Senn, Ulrich | Buchs (St. G.) | 31. 12. 26 | F. Art. Abt. 19 | Geb. I. R. 52, Lw. |
| 96 | Müller, Ferdinand | Malters | 31. 12. 27 | F. Art. Abt. 14 | Geb. I. R. 52, Lw. |
| 96 | von Arx, Josef | Kriegsstetten | 31. 12. 29 | Drag. R. 2 | I. Pk. Kp. 12 |
| 98 | Lehmann, Walter | Worb | 31. 12. 29 | F. Art. Abt. 11 | Geb. I. R. 7 |
| 02 | Notter, Karl | Zug | 31. 12. 31 | F. Art. Abt. 18 | F. Art. Abt. 19 |
| 99 | Forrer, Jakob | Andeer | 31. 12. 32 | F. Art. Abt. 16 | Geb. I. R. 30 |
| 01 | Waldmeier, Eugen | Zürich, Eugen-Huberstr. 20 | 31. 12. 32 | Frd. Mtr. Abt. 4 | F. Art. Abt. 15 |
| 02 | Flückiger, Max | Walkringen | 31. 12. 32 | F. Art. Abt. 10 | F. Art. Abt. 12 |
| 01 | Huser, Remigius | Beromünster | 31. 12. 33 | F. Art. Abt. 17 | F. Art. Abt. 14 |
| 02 | Meier, Hermann | Rodersdorf | 31. 12. 33 | Drag. R. 2 | F. Art. Abt. 17 |
| 04 | Bachmann, Wern. | Bern, Militärstr. 42 b | 31. 12. 33 | Sch. F. Hb. Abt. 1 | I. Pk. Kp. 7 |
| | Oberleutnant | | | | |
| 03 | Gschwend, Theod. | Rapperswil (St. G.) | 31. 12. 30 | I. Pk. Kp. 14 | Pf. K. A. 22 |
| 04 | Lichtensteiner, Sig. | Beromünster | 31. 12. 31 | Frd. Mtr. Abt. 1 | Frd. Mtr. Abt. 2 |
| 07 | Fröbel, Otto | Oerlikon (Url.) | 31. 12. 32 | Drag. R. 6 | Mob. Pf. Sst. 2 |
| 07 | Porchet, Marc | Lausanne (Url.) | 31. 12. 32 | z. D. | Mob. Pf. Sst. 1 |
| | Leutnant | | | | |
| 06 | Felder, Josef | Schüpfheim | 19. 5. 34 | z. D. | Pont. Tr. Kp. 1 |
| 08 | Torriani, Guido | Rancate | 19. 5. 34 | z. D. | Geb. Btrr. 4 |
| 08 | Balmer, Hans | Wilderswil | 19. 5. 34 | z. D. | F. Art. Abt. 11 |
| 09 | Hosang, Werner | Chur | 19. 5. 34 | z. D. | F. Art. Abt. 24 |
| 09 | Josef, Adolf | Egg (Zürich) | 19. 5. 34 | z. D. | F. Art. Abt. 21 |
| 09 | Bötschi, Otto | Romanshorn | 19. 5. 34 | z. D. | Drag. R. 6 |
| 09 | Dapples, Charles | Le Sentier | 19. 5. 34 | z. D. | Drag. R. 1 |
| 09 | Minder, Hans | Bern, Bantigerstr. 15 | 19. 5. 34 | z. D. | F. Art. Abt. 1 |
| 10 | Hauswirth, Bernh. | Beatenberg | 19. 5. 34 | z. D. | F. Art. Abt. 16 |
| 10 | Egli, Fritz | Krauchthal (Bern) | 19. 5. 34 | z. D. | F. Art. Abt. 10 |
| 10 | Messerli, Werner | Schwarzenburg | 19. 5. 34 | z. D. | Drag. R. 2 |
| 10 | Zuber, Otto | Kilchberg (Zch.) | 19. 5. 34 | z. D. | F. Art. Abt. 18 |

XIII. Internationaler Tierärztekongreß 1938.

Seit Mitte des letzten Jahrhunderts finden innerhalb bestimmter Zeitabschnitte regelmässig Internationale Tierärztekongresse statt. Sie bezwecken im besondern die Förderung und den Ausbau der Veterinärwissenschaft, die Verbesserung und Regelung der Seuchopolizei, sowie des internationalen Verkehrs mit Tieren und tierischen Produkten. Bis dahin haben 12 solche Kongresse stattgefunden, wovon im Jahre 1867 einer in Zürich und 1895 einer in Bern. Der letzte wurde im August 1934 in New York abgehalten mit einer Beteiligung von 4500 eingeschriebenen Mitgliedern aus rund 50 Staaten. Auf Einladung der schweizerischen Delegation wurde daselbst für den nächsten, d. h. den 13. Kongreß im Jahre 1938 die Schweiz bestimmt.

Ende Dezember des verflossenen Jahres wurde ein vorläufiges Organisationskomitee für die Durchführung des Kongresses von 1938 bestimmt. Diesem Komitee gehören an:

Herr Dr. Flückiger, Direktor des Eidg. Veterinäramtes, Bern, als Präsident;

Herr Oberst Schwyter, Chef der Abteilung für Veterinärwesen des eidg. Militärdepartements, Bern;

Herr Prof. Dr. Heusser, von der veterinär-medizinischen Fakultät der Universität Zürich;

Herr Prof. Dr. Steck, Dekan der veterinär-medizinischen Fakultät der Universität Bern;

Herr Dr. Chaudet, Kantonstierarzt in Lausanne und Präsident der Gesellschaft schweiz. Tierärzte;

Herr Dr. Baer, Kantonstierarzt in Zürich;

Herr Dr. Dolder, Kantonstierarzt in Genf;

Herr Dr. Gräub, Bern, als Generalsekretär.

Korrespondenzen sind zu richten an: XIII. Internationaler Tierärztekongreß 1938, Bern, Postfach Transit.

XIII^e Congrès international de Médecine-vétérinaire 1938.

Depuis presqu'un siècle ont régulièrement lieu des congrès internationaux de Médecine-vétérinaire. Leur but est le complétement des recherches dans tous les domaines de la science vétérinaire, l'amélioration et le règlement de la police sanitaire, ainsi que le trafic international avec les animaux et produits animaux. Douze congrès ont été organisés jusqu'à maintenant, dont l'un fut à Zurich en 1867 et un autre à Berne en 1895. Le dernier a eu lieu au mois d'août 1934 à New-York, auquel prirent part 4500 personnes, représentant 50 pays. Le lieu de réunion du XIII^e congrès fut fixé à cette occasion. A la suite de l'invitation de la délégation suisse, les participants se recontreront dans notre pays en 1938.

Un Comité d'organisation provisoire a été constitué à fin décembre écoulé. Il en fait partie:

M. le Dr. Flückiger, Directeur de l'Office vétérinaire fédéral,
Berne, en qualité de président;
M. le Colonel Schwyter, Vétérinaire en chef de l'Armée, Berne;
M. le Prof. Heusser, de la Faculté de Médecine-vétérinaire de
l'Université de Zurich;
M. le Prof. Steck, Doyen de la Faculté de Médecine-vétérinaire de
l'Université de Berne;
M. le Dr. Chaudet, Vétérinaire cantonal à Lausanne et Président
de la Société des Vétérinaires suisses;
M. le Dr. Baer, vétérinaire cantonal à Zurich;
M. le Dr. Dolder, vétérinaire cantonal à Genève;
M. le Dr. Graeub, Berne, en qualité de secrétaire général.

Les Correspondances sont à adresser: XIII^e Congrès international de Médecine-vétérinaire 1938, Berne, case postale Transit.

Der Verein aargauischer Tierärzte hielt am 8. Dezember 1934 seine Jahresversammlung in Seengen beim „Holliger-Sämi“ ab. Sie war aus allen Gauen des Kantons gut besucht und enthielt als Haupttraktandum einen sehr lehrreichen, mit Lichtbildern und praktischen Demonstrationen reich illustrierten Vortrag von Prof. Dr. Andres-Zürich über „Die Erfahrungen in der Tbc-Bekämpfung des Rindes im Kanton Zürich“. Die anschließende Diskussion und die Degustation des neuen „Brestenbergers“ dauerte bis gegen Abend und brachte in vielen Punkten die nötige Abklärung. Nochmals herzlichen Dank dem Referenten!

Infolge Rücktritt des Präsidenten wurde der Vorstand wie folgt neu bestellt:

Josef Willi, Tierarzt, Baden, als Präsident;
Erwin Basler, Bez.-Tierarzt, Frick, als Kassier, und
Dr. H. Erismann, Tierarzt, Beinwil a./See, als Aktuar.
Wir wünschen dem neuen Vorstand eine glückliche Fahrt!

Personalien.

† Dr. Heinrich Götz, Bezirkstierarzt, Benken (Zürich).

Am Mittag des 3. November ist unser Freund und Berufskollege nach kurzem Krankenlager still von uns gegangen. Geboren im Jahre 1867 in dem weitherum bekannten Landgasthof zur „Sonne“ in Benken, durchlebte er hier im Elternhause in dem an der sonnigen Halde gelegenen Weindorf eine schöne Jugendzeit.

Schon früh regte sich bei ihm die Liebe zur Natur, Musik und Kunst. Seine Eltern ließen ihm in richtiger Erkenntnis seiner Veranlagungen die Kantonsschule in Schaffhausen besuchen und zugleich einen gediegenen Klavierunterricht zuteil werden. Seine